Notable Figures of Afrin: A Legacy Forged Before 2010

Introduction: The Cultural Landscape of Afrin Before 2010

Nestled in the northwestern corner of Syria, the region of Afrin, known historically and culturally to its inhabitants as Çiyayê Kurmênc (The Mountain of the Kurds), has long stood as a bastion of Kurdish language, heritage, and identity. For much of the 20th century, under the centralizing and often assimilationist policies of the Syrian state, the preservation of this unique culture was not a state-supported endeavor but a grassroots effort undertaken by the people themselves. In this context, the arts, literature, and local history became vital conduits for cultural survival, and the figures who championed them became more than mere artists or intellectuals; they became the custodians of a collective memory.

This report seeks to provide a comprehensive account of the most famous and influential individuals from the Afrin region whose notability was firmly established before the year 2010. This temporal demarcation is critical. It defines a period before the Syrian Civil War (beginning in 2011) and the subsequent Turkish-led military operations that would irrevocably alter the region's social and demographic fabric. The figures documented herein represent a foundational era, a time when Afrin's modern cultural and political identity was being actively forged and articulated by its own sons and daughters.

The definition of "fame" in this report is based on demonstrable public influence, historical significance, and cultural legacy within and beyond the region. The analysis synthesizes biographical data from a wide range of sources to construct detailed profiles of individuals across diverse fields. These figures, from resistance heroes and epic singers to pioneering writers and international professionals, collectively narrate the story of Afrin in the 20th and early 21st centuries. Their lives and works offer a crucial baseline for understanding the deep-rooted heritage that has defined the region and its people.

The following table provides a summary of the key individuals discussed in this report, offering an at-a-glance overview of the breadth of talent and influence that emerged from Afrin before the watershed year of 2010.

Table 1: Summary of Notable Figures from Afrin (Pre-2010 Notability)

Name	Field/Discipline	Key	Lifespan
		Contributions/Notability	
Historical Figures			

Meho Ibo Shisho Artistic Luminaries	Historical Resistance Leader	Led early 20th-century resistance against French colonial forces; considered a foundational hero of the region.	
	Maraiaian Oirenan	la ania falla ain ann	4004 4000
Cemîl Horo	Musician, Singer	Iconic folk singer known as the "Nightingale of Kurdish Heritage"; preserved epic songs; politically active.	1934 - 1989
Xelîl Xemgîn	Musician, Singer	Politically conscious singer whose work, often created in exile, reflects the Kurdish struggle.	b. 1954
Hikmet Cemîl (Bangîn)	Musician, Singer	Composer of influential political songs, including the 1984 protest song "Zinara Erebî" (The Arab Belt).	Active from 1980s
Ebdo Mihemed	Musician, Singer	Wedding singer who gained unexpected international fame in 2009 as "Pensseli-setä" in Finland.	Active pre-2010
Akram Nazi	Musician (Tambour)	Folklorist and tambour player from a renowned musical family; dedicated to preserving traditional Afrini music.	
Ismat Ezzat	Folk Dancer	Leader of the "Afrin for Folkloric Arts" troupe; instrumental in preserving and promoting traditional dance.	1953 - 2021
Abdullah Shakaki	Writer, Historian	Self-taught historian; authored a multi-volume history of	b. 1951

		Kurdistan, "Homeland	
	<u> </u>	of the Sun."	
Salih Heydo	Poet, Folklorist	Known as the "Walking	b. 1957
		Archive"; collected	
		thousands of songs,	
		proverbs, and artifacts	
		of Kurdish folklore.	
Jadaan Jadaan	Writer, Educator	Poet and author of	Dates not specified
		pedagogical and	
		literary works.	
Nuzad Jadaan	Poet, Writer	Award-winning poet	b. 1984
		and son of Jadaan	
		Jadaan; career began	
		with accolades in the	
		late 2000s.	
Jan Pêt Khorto	Poet, Writer	Published his first	b. 1986
	,	poetry collection in	
		2005, which was	
		subsequently banned;	
		arrested for activism in	
		2007.	
Hussein Habasch	Poet	Began writing poetry in	Active from 1970s
		Kurdish and Arabic in	Victive Holli 19703
		1970.	
Salam Hussein	Writer	Graduated in Arabic	b. 1988
	VIIIO	Literature in 2009;	D. 1000
		began writing poetry	
		and stories during his	
		school years.	
Shukran Bilal	Visual Artist, Writer		b. 1954
		educator; began her	
		career in 1968 and won	
		national awards	
		pre-2010.	
Sheri Mustafa	Visual Artist	<u>'</u>	b. 1988
Union Musicia	visuai Aitist	her digital art in 2009;	D. 1900
		graduated from the	
		–	
		Faculty of Fine Arts in 2010.	
Political &		2010.	
	1	i	
Professional Figures			

Mahmoud		establishment of the	
		Syrian Communist	
		Party in Afrin in the	
		1940s.	
Mohammed Ali Khoja	Political Organizer	Foundational figure in	Active from 1950s
		establishing the	
		Kurdistan Democratic	
		Party in Syria (KDP-S)	
		in Afrin.	
Dr. Akram Naasan	Physician, Activist	Emergency physician	b. 1956
		based in Germany;	
		co-founded	
		humanitarian and	
		Kurdish rights	
		organizations from the	
		1980s.	
Omar Karad	Multimedia Artist	Photographer and	b. 1958
		videographer who	
		documented Kurdish	
		culture from the 1980s;	
		worked with	
		international	
		academics.	
Ahmad Shafie Bilal	Social Figure	Respected social	1924 - 1988
		personality from	
		Jinderes and father of	
		artist Shukran Bilal.	

Section 1: The Legacy of Resistance - Historical Figures

The modern history of Afrin, like that of Syria itself, was forged in the crucible of anti-colonial struggle. Before the artists and writers of the mid-20th century began their work of cultural preservation, figures of armed resistance laid the groundwork for a distinct regional identity rooted in defiance and self-determination. Among these, one name stands paramount as a foundational hero.

1.1 Meho Ibo Shisho: The First Shot Against Colonialism

Meho Ibo Shisho (Miĥo Îbo Şaşo) is a seminal figure in the annals of Afrin's history, widely credited with firing the first shot against French colonial forces in the region.⁴ Born around 1875 in the village of Komite near the present-day Syrian-Turkish border, his life was one of conflict, rebellion, and ultimately, martyrdom. His story is not merely that of a local chieftain but of a leader whose actions resonated across ethnic lines, embodying a moment of shared Syrian resistance to foreign occupation.

His early life was marked by disputes that forced his family to relocate, and he was imprisoned in Aleppo under Ottoman rule for attacking a mail convoy. He was released by the British after the fall of the Ottoman Empire, only to find his homeland under a new colonial power.⁴ When French forces entered the Afrin region (then known as Jabal al-Kurd, or the Mountain of the Kurds) in November 1919, Meho Ibo Shisho organized the initial resistance. He co-founded popular guerrilla forces known as "Chete" and began a series of effective attacks against French positions.⁴

His most celebrated military achievement was the successful assault on the French garrison in the village of Al-Hamam in January 1920. Leading a force of fighters from Afrin and the surrounding Harem area, he and his allies, including the mujahid Ahmed Haji Tek Biqli, overwhelmed and destroyed the outpost. This victory had a profound impact, galvanizing further resistance and drawing the attention of Arab nationalist leaders in Aleppo, such as Ibrahim Hanano. The historian Adham Al-Jundi, in his authoritative work History of Syrian Revolutions, describes Meho Ibo Shisho as the "heroic mujahid... who fired the first shot against the French colonizers," cementing his status as a figure of national, not just local, importance. This recognition illustrates a period of pragmatic, cross-ethnic alliance against a common enemy, a historical reality that stands in stark contrast to the state-fomented ethnic divisions of later decades.

Meho Ibo Shisho's life ended in tragedy. After continuing his fight alongside Turkish forces against the French in the regions of Kilis and Aintab, a confrontation with Turkish soldiers over their conduct on his territory made him a wanted man by both the Turks and the French. He retreated to the mountains of Afrin, taking refuge in a cave near the village of Tatran. There, he was assassinated, reportedly through a conspiracy involving his wife's brother, local aghas, and the French authorities who sought his demise. His death by internal betrayal is a poignant and recurring theme in the history of Kurdish resistance movements, highlighting a vulnerability to internal divisions and external manipulation. His story is thus not just historical but serves as a powerful allegory for the struggles that would continue to define the region for a century to come.

Section 2: The Keepers of Culture - Artistic Luminaries

In an environment where political expression was often suppressed and the Kurdish language

was marginalized in public life, the arts became the primary domain for the articulation and preservation of Afrin's identity. Musicians, poets, and artists took on the role of historians, educators, and social commentators. Their work, created and disseminated largely outside of state institutions, formed a living archive that sustained the region's cultural memory. The fame of these figures is rooted not only in their artistic talent but in their fulfillment of this crucial societal function.

2.1 The Voices of a People: Musicians and Singers

The musical tradition of Afrin is particularly rich, with a strong emphasis on folklore, epic storytelling, and songs that reflect the social and political realities of the people. The *dengbêj* (bard) is a revered figure, and the region has produced numerous artists who have mastered this and other musical forms.

2.1.1 Cemîl Horo (1934-1989): The Nightingale of Folk Epics

Regarded as one of the most iconic singers of Kurdish heritage, Cemîl Horo was born in the Afrin village of Sa'rinjak in 1934.⁵ Known for his powerful and melodious voice, he earned the title "the nightingale of popular heritage".⁷ His journey into music was unconventional; he was initially a devout man who had memorized the Quran and learned its recitation (Tajweed). When those around him recognized the beauty of his voice, he was encouraged to sing, and he began performing at weddings and cultural events across Afrin.⁶

Horo's artistic life was deeply intertwined with his political convictions. He was an active member of the Kurdish Democratic Party in Syria, which led to his arrest, imprisonment, and severe torture during the union period between Syria and Egypt.⁶ In 1970, political persecution forced him to flee to Turkey and then to Iraqi Kurdistan before he could return to Syria.⁶ Despite these hardships, he continued his artistic work, recording his first albums in Aleppo in 1965 and later recording in Istanbul.⁶ His repertoire was vast, but he was particularly celebrated for his renditions of classic Kurdish epics like

Mem û Zîn and folk tales such as Eyşa Îbê.6

He was a prominent figure at cultural festivals, participating in the Aleppo Production Market Festival in 1972 and numerous Nowruz celebrations.⁵ Horo's transition from religious reciter to folk singer highlights the fluid boundary between sacred and secular vocal traditions, while his dedication to performing epic tales was a direct act of cultural preservation, ensuring foundational Kurdish myths and stories remained vibrant for new generations. He passed away in a hospital in Aleppo in 1989 after a battle with liver disease.⁶

2.1.2 Xelîl Xemgîn (b. 1954): The Voice of Political Consciousness

Xelîl Xemgîn represents the artist whose work is forged in the fires of hardship and exile. Born in 1954 in the village of Jeqelê in the Sheikh Hadid (Şiyê) district of Afrin, he was forced to leave school at a young age to become the primary provider for his family of nine after his father left.⁸ This early responsibility instilled in him a profound understanding of life's struggles, which would later permeate his music. His father was also a musician and a member of the historic Qarmatlaq folk band, providing an early musical influence.⁸

In 1978, Xemgîn traveled to Saudi Arabia for work. The experience of being an expatriate, combined with a deep longing for his homeland, became a powerful catalyst for his artistic career. It was during this period, between 1980 and 1985, that he released five influential albums, including one titled *Cihekê Kurdistan e* (A Place is Kurdistan), which established him as a significant voice of the Kurdish diaspora. His music is often melancholic and deeply political, reflecting the pain of displacement and the enduring struggle for Kurdish rights. Xemgîn's life story is a powerful case study in how personal adversity and political consciousness can converge to create art that resonates deeply with a people scattered across the globe.

2.1.3 Hikmet Cemîl (Bangîn): The Composer of Resistance

The artist known as Hikmet Cemîl, or by his artistic name Bangîn, exemplifies the role of the musician as a direct political actor and social critic. His work is a clear example of art as protest, directly addressing the injustices faced by the Kurdish people in Syria. His most famous and historically significant work is the 1984 song "Zinara Erebî" (The Arab Belt). His song was a direct and courageous protest against the Syrian Ba'athist government's "Arab Belt" policy, a state-led project of demographic engineering that aimed to displace Kurdish populations from the border regions and replace them with Arab settlers. At a time when such open criticism could lead to severe repercussions, "Zinara Erebî" became an anthem of defiance. The song is more than a piece of music; it is a historical document that captures the collective trauma and resistance to a specific state policy of oppression. His other pre-2010 albums, such as *Welat tu Kurdistan* (Homeland, You are Kurdistan) from 1981 and *Ne razî me* (I Am Not Content) from 2000, further solidified his reputation as a fearless voice for his people. His project of the project of

2.1.4 Ebdo Mihemed: The Unwitting Global Star

The story of Ebdo Mihemed is a uniquely modern tale of how local culture can intersect with global media in unpredictable ways. A traditional wedding singer from Afrin, Mihemed performed for years at local celebrations, a respected but not widely famous figure outside his region.¹⁴ His life changed dramatically in the autumn of 2009. A video of him performing a Kurdish song, "Pinsedî Zêde," was uploaded to YouTube. In Finland, viewers began creating a "buffalax," or misheard-lyric, version of the song titled "Niillin hanhet" (The Geese of the Nile).¹⁵ The video went viral, attracting millions of views. Phrases from the soramimi lyrics, particularly "Pensseli-setä" (Uncle Paintbrush), became a national sensation in Finland. This unexpected

fame led a Finnish television production company to bring Mihemed to Finland for a tour in November 2009, where he was greeted as a celebrity. An album was released in his name, and he toured the country again in February 2010.¹⁵ Ebdo Mihemed's story is a fascinating, early example of viral internet fame transcending language and culture. It inadvertently introduced a global audience to a genuine piece of Afrini folk culture—the vibrant tradition of the wedding singer—albeit through a comedic and unexpected lens.

2.1.5 Other Notable Musicians: The Custodians of Folklore

Beyond the most famous names, a number of other musicians have played a crucial role in preserving the specific folkloric traditions of Afrin. Their work demonstrates the importance of lineage and conscious effort in maintaining cultural authenticity.

- Akram Nazi (b. 1968): A gifted tambour player from the village of Nuzu, Akram Nazi is the inheritor of a deep musical legacy. He is the son of folk artist Abdulkadir Hasnazi and the grandson of the renowned artist Hasnazi. He began playing the tambour at the age of seven and, after 1990, began his official career. He consciously sought out the stories and histories behind the traditional songs from his elders, positioning himself as a dedicated carrier of the region's heritage. He has performed on major stages, including the Damascus Opera House, always representing the distinct culture of Çiyayê Kurmênc. He has performed on major stages.
- Ismat Ezzat (1953-2021): A master of folk dance from the village of Muske in the Rajo district, Ismat Ezzat was a pivotal figure in the preservation of Afrin's performance traditions. He was a leader of the "Afrin for Folkloric Arts" troupe, which was founded in the late 1960s and was heavily influenced by the earlier, legendary Qarmatlaq band. Ezzat and his troupe brought Afrini dance to national and international attention, participating in major Syrian festivals like the Busra Al-Sham International Festival (1981-1983), the Palmyra Festival (2007), and the Syrian Song Festival (2004). His life's work ensured that the vibrant, communal dances of Afrin were documented, performed, and passed on to future generations.

2.2 The Words of the Homeland: Poets and Writers

The literary figures of Afrin engaged in a form of intellectual nation-building. In the face of a state narrative that often sought to erase or marginalize their history, these writers took on the monumental task of creating a national archive from the ground up. By collecting oral histories, documenting folklore, and writing comprehensive histories, they performed a direct counter-hegemonic act, asserting a distinct and continuous cultural identity.

2.2.1 Abdullah Shakaki (b. 1951): The People's Historian

Abdullah Shakaki's life is a testament to the power of personal passion to overcome systemic barriers. Born in 1951 in the Sheran district, he came from a working-class agricultural family.²¹ Though he developed a love for history at a young age, poverty prevented him from pursuing formal studies, and he went to work in Syria's oil fields.²¹ Undeterred, he became a self-taught historian, dedicating his life to researching and writing the history of the Kurdish people. He began publishing historical articles in the mid-1990s in diaspora magazines.²¹ His magnum

He began publishing historical articles in the mid-1990s in diaspora magazines.²¹ His magnum opus is the multi-volume history of Kurdistan titled

Welatê Rojê (Homeland of the Sun). The first parts of this massive undertaking were written and completed before 2010, though they were published later. This work represents a colossal effort to write his people back into a history from which they were often officially excluded.²¹ Shakaki's journey from oil worker to one of his community's most important historians underscores the grassroots nature of intellectualism in the region, born of a deep-seated need to reclaim and retell one's own story.

2.2.2 Salih Heydo (b. 1957): The "Walking Archive" of Folklore

Salih Heydo is a figure of immense cultural importance, often referred to as a "walking archive" or a "human search engine" for Kurdish culture.²² Though born near Amuda, his work has been pan-Kurdish, with a significant focus on the rich traditions of regions like Afrin.²⁴ He is a poet and folklorist who has spent decades on a singular mission: to document and preserve the intangible heritage of the Kurdish people.

His dedication has been extraordinary. He has traveled extensively on foot across all parts of Kurdistan, often for years at a time, with little more than a pen, a notebook, and a camera.²⁵ The results of this lifelong quest are staggering: he has authored 75 books (with 44 published before 2010), collected over 1,500 traditional songs, documented 4,000 proverbs, and amassed an archive of 7,000 photographs of traditional Kurdish clothing from different regions.²² He also has ten collections of poetry, most of which are nationalistic and social in theme, reflecting his deep commitment to "Kurdishness" (

Kurdayetî).²² Salih Heydo's work is an unparalleled act of cultural preservation, safeguarding the region's memory against the erosive forces of time and political turmoil.

2.2.3 The Jadaan Literary Family: A Father-Son Legacy

The Jadaan family demonstrates the intergenerational transmission of literary passion and cultural commitment in Afrin.

 Jadaan Jadaan: An educator, writer, and poet from the Rajo area, Jadaan Jadaan was a respected literary figure in his own right.²⁶ His published works include the pedagogical book

How Do We Deal With This Generation? and the social novel And When the Mountains

- *Are Set in Motion*, indicating a concern with both education and social commentary.²⁷ He laid a literary foundation within his family that his children would build upon.²⁸
- Nuzad Jadaan (b. 1984): The son of Jadaan Jadaan, Nuzad was born in Damascus to his Afrini family and grew up immersed in a literary environment.²⁶ He emerged as a talented poet, writer, and translator in his own right, establishing his career before 2010. He won the prestigious Numan Literary Prize in Lebanon in 2008 and a prize for children's literature from the Al-Nour Center for Creativity in Iraq in 2009.²⁶ His work, though written in Arabic and engaged with global literature, is deeply infused with a sense of longing and connection to his hometown of Afrin, which he describes as living "in every text I write".³⁰

2.2.4 Other Literary Voices

The late 2000s saw the emergence of a new generation of writers from Afrin, whose early careers were marked by the growing tensions of the pre-war period.

- **Jan Pêt Khorto (b. 1986):** A poet and writer from Afrin who was born in Aleppo, Khorto began his literary activities at a very young age.³¹ He published his first collection of Arabic poetry,
 - *Never Ending Words*, in 2005 at the age of 17. The collection was immediately banned by the Syrian Ministry of Culture due to its political nature. His activism did not stop there; he co-founded an underground newspaper, leading to his arrest by Syrian intelligence services in 2007.³¹ His early career is a clear example of the risks faced by young intellectuals who dared to challenge the state narrative.
- **Hussein Habasch:** A poet from the village of Jakmak-Saghir in Afrin, Habasch began his literary career in 1970, writing poetry in both Kurdish and Arabic.³² His long career makes him a significant figure in the modern literary history of the region.
- Salam Hussein (b. 1988): A writer from the Jinderes area, Salam Hussein graduated from the University of Aleppo with a degree in Arabic Literature in 2009.³³ His literary inclinations began in his school years, where he wrote stories and poetry. His first novel, conceived during his university years, demonstrates the early start to his literary career within the pre-2010 timeframe.³³

2.3 The Vision of Afrin: Visual and Performing Artists

The visual arts provided another powerful medium for expressing and exploring Afrini identity. The region's stunning landscapes, particularly its ubiquitous olive groves, and its rich cultural heritage served as primary inspirations for its painters and designers.

• **Shukran Bilal (b. 1954):** A prominent visual artist and writer, Shukran Bilal was born in the village of Kawrkan in the Jinderes district.³⁶ Her long and influential career began in 1968 when she joined the Fathi Mohammad Center for Plastic Arts in Aleppo.³⁶ For

decades, she worked as a drawing teacher in Aleppo's schools, including at the Teachers' Institute and the Faculty of Fine Arts, where she mentored generations of young artists.³⁶ Her own art is deeply inspired by her Kurdish environment in Afrin and the rich cultural tapestry of Aleppo, where she lived and worked. Before 2010, she had already achieved national recognition, winning first prize at exhibitions held by the Teachers' Syndicate and the Women's Union in Damascus in 2008.³⁶

• Sheri Mustafa (b. 1988): Representing a younger generation of artists who bridged traditional and digital media, Sheri Mustafa was born in the village of Maarat, Afrin. She graduated from the Faculty of Fine Arts at the University of Aleppo in 2010. However, her talent was recognized even before her graduation. In 2009, two of her paintings were selected as "best daily artwork" on the international art-sharing website Deviantart, giving her early global exposure. She also participated in a university exhibition in 2006. Her career demonstrates the strong connection between Afrin and the major urban center of Aleppo, which served as the educational and professional hub where Afrini artists honed their craft.

Section 3: Architects of Society - Political and Professional Figures

Beyond the arts, individuals from Afrin made their mark in politics and various professional fields, contributing to the development of their community and, in some cases, carrying its name and cause onto the international stage.

3.1 Early Political Organizers: The Seeds of a Movement

The political history of Afrin in the 20th century is not monolithic. From the 1940s onwards, the region became a fertile ground for competing political ideologies, reflecting a vibrant and diverse intellectual landscape within the Kurdish community long before the rise of the Democratic Union Party (PYD) in the 21st century.

According to historical accounts, the first major political movements to gain a foothold in Afrin were the Syrian Communist Party and the nascent Kurdish nationalist parties.³⁸ In the 1940s, influential figures such as

Wahid Mustafa Mahmoud from the village of Juqê and **Jamil Abdo** were instrumental in spreading the influence of the Communist Party in the region. A decade later, with the founding of the Kurdistan Democratic Party in Syria (KDP-S) in 1957, a new generation of activists emerged. Figures like **Mohammed Ali Khoja**, **Rashid Hamo**, and **Shaukat Nassan** became the local standard-bearers for the Kurdish nationalist cause in Afrin.³⁸ The presence of these distinct and often rival movements from an early stage indicates a complex political environment characterized by a diversity of thought—ranging from internationalist communism to

ethno-nationalism. Understanding this early history is crucial for contextualizing the intricate political dynamics that would define the region decades later.

3.2 Professionals on the World Stage: Ambassadors of a Different Kind

Many individuals from Afrin pursued professional careers that brought them public recognition. For some, particularly those in the diaspora, their professional platforms became a means of advocating for their community and for broader humanitarian causes.

3.2.1 Dr. Akram Naasan (b. 1956): The Physician as Humanist

Dr. Akram Naasan is a powerful example of the highly educated Afrini diaspora who have channeled professional success into impactful activism. Born in 1956 in the village of Ghawando in the Rajo district, he moved to Germany in 1974 to pursue his education.³⁹ He graduated from the medical school at the University of Bochum in 1985 and became an emergency physician. From the outset, his medical career was intertwined with humanitarianism and activism. In 1991, he co-founded the Voluntary Relief Doctors (VRD) organization and, before 2010, participated in over 41 disaster medicine and emergency service projects in conflict and disaster zones around the world, including Kosovo, Palestine, Iraq, and Sri Lanka.³⁹ Simultaneously, he was a key figure in organizing the Kurdish diaspora in Europe. He co-founded the Union of Kurdish National Intellectuals (YRWK) in 1988 and the Kurdish human rights organization NAVEND in 2005.³⁹ He is also a published author, co-editing a book of "Kurdish Tales" in 1993. Dr. Naasan's extensive pre-2010 work provided a global platform to advocate for Kurdish issues, operating outside the direct constraints of the Syrian state and using his professional standing to amplify his message.

3.2.2 Omar Karad (b. 1958): The Multimedia Archivist

Omar Karad's career demonstrates a lifelong commitment to documenting and preserving Kurdish culture through modern media. Born in the village of Kakhira and raised in Jinderes, his artistic journey began in the 1970s with drawing and photography. His path was shaped by the political realities of the time; in 1982, he was one of 58 Kurdish students dismissed from their studies at Aleppo University for political reasons. 40

He subsequently moved to Damascus and began a career as a freelance photographer and videographer in 1983. His work involved creating a visual and audio archive of his community's life. He covered cultural events, worked as a calligrapher and painter, and in 1990, he collaborated with academic researchers from Washington University to coordinate visual films about Kurdish civilization and culture. 40 Karad's persistent efforts to document his community,

often in the face of political persecution, mark him as a crucial cultural archivist who used the tools of his time to ensure his people's story was not lost.

3.2.3 Ahmad Shafie Bilal (1924-1988): The Social Figure

Ahmad Shafie Bilal, who lived from 1924 to 1988, is remembered as a respected "social personality" from the village of Kawrkan in the Jinderes district. While specific details of his public contributions are sparse in the available records, his standing in the community is notable. He was the father of the prominent visual artist Shukran Bilal, and his reputation as an educated and aware individual suggests he played an important role in fostering the culturally rich environment from which his daughter and others emerged. Figures like him represent the local leadership and social fabric that underpinned the more public achievements of the region's artists and intellectuals.

Conclusion: A Heritage Defined Before the Storm

The lives and legacies of the notable figures from Afrin who rose to prominence before 2010 paint a vivid picture of a community actively engaged in the project of cultural and political self-definition. This report has traced the contributions of individuals across a spectrum of fields, from the armed resistance of historical heroes like Meho Ibo Shisho to the profound cultural work of artists, writers, and musicians, and the intellectual and professional achievements of political organizers and diaspora activists.

Several core themes emerge from their collective story. First is the undeniable role of art as a living archive and a tool of resistance. In the face of state policies aimed at assimilation, figures like Cemîl Horo, Xelîl Xemgîn, and Hikmet Cemîl used music to preserve history, articulate political grievances, and sustain the Kurdish language. Similarly, writers like Abdullah Shakaki and Salih Heydo undertook the monumental, non-state-sanctioned task of intellectual nation-building, compiling the histories, folklore, and oral traditions that formed a de facto national archive.

Second, the experience of exile and displacement emerges as a powerful, albeit painful, catalyst for creative and political expression. The work of artists like Xelîl Xemgîn, created in diaspora, became a vital link to the homeland for a scattered community, while professionals like Dr. Akram Naasan leveraged their positions abroad to advocate for their people on a global stage.

Finally, the narrative of these individuals reveals a deeply rooted, resilient, and diverse identity. The political landscape of the mid-20th century was home to competing ideologies, and the artistic scene was rich with both traditionalists and modernists. This heritage, defined by a complex interplay of resistance, cultural preservation, and intellectual diversity, created a strong and cohesive sense of self for the Afrin region.

The cultural and political legacy established by these pre-2010 figures provided the community

with a formidable foundation of identity. It is this bedrock of heritage that has informed the region's response to the profound crises of the subsequent years. Therefore, understanding these foundational figures is not merely an academic exercise; it is essential for comprehending the depth of the region's cultural wealth, the profound sense of loss engendered by its recent history, and the determined struggle for survival that continues to this day.

Works Cited

- 1. ⁴ historyofkurdish.com. "Meho Ibo Shisho (Miĥo Îbo Şaşo) is a historical figure from Afrin..."
- "...و هكذا فقد قتل المجاهد محو إيبو شاشو نتيجة تواطؤ وغدر من قبل رفاقه وأهله" ...ا معالم 4 historyofkurdish.com
- ...وهكذا فقد قتل المجاهد محو إيبو شاشو نتيجة تواطؤ وغدر من قبل رفاقه وأهله" ...وهكذا فقد قتل المجاهد محو إيبو شاشو نتيجة تواطؤ
- 4. ¹ ku.wikipedia.org. "Efrîn, Afrîn an jî Avarîn (bi erebî: عفرين, lat. Afrīn) herêm û bajareke li Rojavaya Kurdistanê ye."
- 5. ² en.wikipedia.org. "The area around Afrin developed as the center of a distinctive Sufi Kurdish tradition."
- 3 anfarabic.com. "سفي العام 1607 خضعت عفرين للاحتلال العثماني..."
- 7. 6 ar.wikipedia.org. "جميل هورو (Cemîl Horo مغنِّ وسياسي 1934 م)، مغنِّ وسياسي 1934 هـ / 1984 هـ / 1989 ميل هورو "...كردى
- "...جميل هورو.. بلبل النراث الشعبي الكردي في عفرين" .8. أمالة التراث الشعبي الكردي المالة التراث ال
- 9. أ ar.wikipedia.org. "جميل هورو (Cemîl Horo مغنِّ وسياسي 1934 م)، مغنِّ وسياسي 1934 هـ / 1984 هـ / 1989 م)، مغنِّ وسياسي ي
- ".الشعبي الشهير جميل. هورو. ح هو جميل رشيد على هورو ولد في العاشر من مارس لعام. 1934. " 10. 5 youtube.com.
- "...خليل خمكين _____ من مواليد 1954 قرية جقللي تحتاني" 11. ⁸ kurdsyria.wordpress.com.
- "...خليل خمكين _____ من مواليد 1954 قرية جقالي تحتاني" ...خليل خمكين ____ من مواليد 12. ⁸ kurdsyria.wordpress.com
- 13. 9 tirsik.net. "navdarên efrînî. kesên ku ji efrînê ne û bi nav û deng in..."
- 14. 10 viberate.com. "More about Xelil Xemgin."
- ".اننا سنقاوم ولن نركع. الفنان بنكين عفرين(حكمت جميل)youtube.com. "2020".
- 16. 12 pukmedia.com. "- Welat tu Kurdistan (1981 ماء عام 1981)... أنتِ الوطن)
- "...ابز نار عرببي و جزب عفز نار عرببي. عفرين بي" .17. ¹³ youtube.com
- 18. ¹⁵ en.wikipedia.org. "Ebdo Mihemed (Arabic: Abdo Mohamad) is a Kurdish wedding singer from Efrin, Syria."
- 19. 14 en.wikipedia.org. "Notable people Ebdo Mihemed, singer."
- 20. ¹⁴ en.wikipedia.org. "Notable people Ebdo Mihemed, singer."
- 21. ¹⁶ ar.ciyaye-kurmenc.com. "Akram Nazi was born in 1968 in Aleppo, Syria."
- ".أكرم نازي. اللغة; راقب · عدل. أكرم نازي" ar.ciyaye-kurmenc.com. "أكرم نازي. اللغة:
- "...الفنان أكرم نازي حفيد الفنان حسن نازي الشاعر والفنان الكوردي من عفرين" ...الفنان أكرم نازي حفيد الفنان حسن نازي الشاعر والفنان الكوردي من عفرين" ...ا
- "...تحت عنوان اتحية من عامودا إلى عفرين'، اقام الفنان العفريني اكرم نازي" ...تحت عنوان اتحية من عامودا إلى عفرين'، اقام الفنان العفريني اكرم نازي"
- 25. 19 ar.ciyaye-kurmenc.com. "Ismat Ezzat (عصمت عزت) was born in 1953 in the village of

- Muske..."
- ".مسوؤل فرقة عفرين للفنون الشعبية من قرية موسكه" ar.ciyaye-kurmenc.com.
- 27. ²⁰ oqibe2009.ahlamontada.com. "تأسست عام 1980. · رئيس الفرقة والمسؤول عن الفرقة الفنان عصمت ...عزت "...عزت
- 28. ²¹ ar.ciyaye-kurmenc.com. "Abdullah Khalil Qarahman, known as 'Abdullah Shakaki,' is a Kurdish researcher and historian..."
- "...الميلاد 5 10 1951. المهنة كاتب ومؤرخ" .ar.ciyaye-kurmenc.com. "الميلاد 5 10 1951. المهنة
- "...بدأ حيدو مع الفلكلور بجمع الأغاني القديمة باللهجات كلها" ...بدأ حيدو مع الفلكلور بجمع الأغاني القديمة باللهجات
- "...الشاعر والباحث الفلكلوري الكردي صالح حيدو، من مدينة الحسكة" ...الشاعر والباحث الفلكلوري الكردي صالح حيدو،
- ". «"عفرين"، "عامودا"، "القامشلي"، "إقليم كردستان العراق"، وبعض المناطق في "تركيا ..." .32. ²⁵ esyria.sy
- ".صالح حيدو | عفرين | قصيدة بعنوان عفرين للشاعر الكردي الكبير صالح حيدو" .33. ²⁴ youtube.com
- "...الأستاذ 'جعدان جعدان': أديب ومرب وشاعر له العديد من المؤلفات المطبوعة" .34. ²⁷ esyria.sy
- "...شاعر وكاتب سوري، ولد في 13 مايو 1984 بمدينة دمشق" ...شاعر وكاتب سوري، ولد في 13 مايو 1984 بمدينة
- "...نوزاد جعدان شاعر سورى نوزاد جعدان، 1984 شاعر وكاتب سورى معاصر". 36. ²⁹ ar.wikipedia.org
- 37. ²⁸ jaadanjaadan.com. "سيرة جعدان....سيرة جعدان..."
- 38. 30 hilat.net. "Nuzad Jadaan is a poet from the occupied city of Afrin."
- "...الشاعر نوزاد جعدان: عفرين الخضراء تعيش في كلّ نصّ أكتبه"الشاعر نوزاد جعدان: عفرين الخضراء تعيش في كلّ نصّ أكتبه"
- 40. ³¹ en.wikipedia.org. "Jan Pêt Khorto (born 1986) is a Syrian Kurdish poet, writer, and public speaker."
- 41. ³² bookshop.org. "Hussein Habasch was born in Jakmak-Saghir, a village in Kurdistan, Afrin."
- 42. ³³ ar.ciyaye-kurmenc.com. "Salam Hussein was born in 1988, in the village of Tataru, Jinderes, Afrin..."
- "...سلام حسين'، ولد في قريته تاتارو التابعة لناحية جنديرس" ar.ciyaye-kurmenc.com. "التابعة لناحية جنديرس"
- ".سلام حسين كاتب كردي سوري، مواليد منطقة جنديرس/ عفرين سنة 1988" . 44. 34 kurdipedia.org
- 45. 35 youtube.com. "... آسو -جيهان محمد سلام حسين كاتب كردى من مدينة عفرين... "
- 46. ³⁶ ar.ciyaye-kurmenc.com. "Shukran Ahmad Shafi Bilal is a visual artist and writer born in Afrin in 1954."
- "...(شكر إن أحمد شفيع بلال، فنانة تشكيلية وكاتبة، مواليد عفرين (1954, ar.civave-kurmenc.com. "1954)
- 48. 37 ar.ciyaye-kurmenc.com. "Sheri Mustafa is a plastic artist born in 1988."
- "...الإقامة دانمارك الأصل قرية معراتة. عفرين" .ar.civave-kurmenc.com فرية معراتة.
- "...انتشر الحزب الشيوعي السوري في المنطقة بداية الأربعينات عبر شخصيات مؤثرة" ... ara.yekiti-media.org
- 51. ³⁹ ar.ciyaye-kurmenc.com. "Dr. Akram Naasan is a Kurdish emergency physician residing in Germany."
- "...الدكتور أكرم نعسان. طبيب طوارئ كردي مقيم في ألمانيا" ...الدكتور أكرم نعسان. طبيب طوارئ كردي مقيم في
- 53. 40 ar.civaye-kurmenc.com. "Omar Karad was born on December 15, 1958."
- "...عمر كراد'، تولد (15/12/1958) ، ينحدر من قرية كاخرة" ...عمر كراد'، تولد (15/12/1958) ، ينحدر من قرية كاخرة
- ".(أحمد شفيع بلال، مو البد عفرين قرية كاوركان (ar.civave-kurmenc.com. "1924) "."
- ". هذه الصفحة تضمن شخصيات من عفرين" . ar.civaye-kurmenc.com ". هذه الصفحة تضمن شخصيات من عفرين"
- هيفيدار رضوان أفيندار باران جان عيدو ابراهيم فيكاس حسين جانيار كاوا بشير لقمان" . 57. ⁴³ voutube.com

- " حسين حج ناصر
- 59. 45 alawset.info. "الباحث/عبد الله شكاكي."
- "...عفرين خش وشن تقضى كيفوق هنجا" ...عفرين خش وشن تقضى كيفوق
- 61. ⁴⁷ youtube.com. کردستان عفرینه عفرینه عفرینی عفرینی بهی عفرینی جکم جمیل بخیر و غاشی دفر مو کرمکا ".بحس هد عفرین کردستانی بهی عفرینی حکم جمیل بخیر
- ".ابز نار عرببي و جزب عفز نار عرببي. عفرين بي" .62. 13 youtube.com
- 63. ⁴⁸ youtube.com. "بشك نوف نرز نشو خون " هزار سرخ و بهار حر سرخ وص وبهار وص "... ش. هزار سرخ و بهار حر سرخ وص وبهار وس
- "...أغنية خليل خمكين بصوت شقيقه اراس اكر" ...64. ⁴⁹ youtube.com
- "...عفرين ضبعة قرزيحل denge saza min خليل خمكين. "...عفرين ضبعة قرزيحل..."
- ". صالح حيدو | عفرين | قصيدة بعنوان عفرين للشاعر الكردي الكبير صالح حيدو " قصيدة بعنوان عفرين للشاعر الكردي الكبير
- 67. ⁴⁷ youtube.com. "سبقي جانا من سكت بشرفت بجنا..."
- "...ز النار عربی کل عفرین دیبی امز النار عربی کل جزیره" ...اذ النار عربی کل عفرین دیبی امز النار عربی کل جزیره
- "...ابز النار عربی کل جزیره دبی ابزن عربی ککوبان دبی" ...ابز النار عربی کل جزیره دبی ابزن عربی ک
- "...ازمد آزادی سرخ کردی مدیرت جدها جدومه من شاغ حیاندان" ...ازمد آزادی سرخ کردی مدیرت جدها جدومه من شاغ
- "... يجمعُ 'بهجت سرور' بين الموسيقا القديمة والحديثة" ... 71. 54 esyria.sy
- "...هجت سرور، مواليد (1996)، ينحدر من قرية قطمة شران" ... ar.civave-kurmenc.com بنحدر من قرية قطمة شران"
- 73. ⁵⁶ youtube.com. "Sîpan Efrînî Nazikê سببان عفرين (نازكه)...."

Works cited

- 1. Efrîn Wîkîpediya, accessed July 8, 2025, https://ku.wikipedia.org/wiki/Efr%C3%AEn
- 2. Afrin District Wikipedia, accessed July 8, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Afrin_District
- 3. عفرين: مدينة السلام التي استباحها الاحتلال التركي ANF, accessed July 8, 2025, https://anfarabic.com/%D9%83%D8%B1%D8%AF%D8%B3%D8%AA%D8%A7%D9%86/%D9%84%D9%85%D8%AD%D8%A9-%D8%B5%D8%BA%D9%8A%D8%B1%D8%B9%D9%81%D8%B1%D9%8A%D9%86-%D9%82%D8%A8%D9%84-%D8%A7%D8%AD%D8%AA%D9%84%D8%A7-%D9%85%D9%86-%D9%82%D8%A8%D9%84-%D8%AA%D8%B1%D9%83%D9%8A%D8%A7-50483
- 4. شخصية تاريخية من عفرين, محو إيبو شاشو تاريخ الشعب كوردي, محود إيبو شاشو تاريخ الشعب كوردي, accessed July 8, 2025, https://historyofkurdish.com/archives/1050
- 5. جميل هورو.. ذاكرة عفرين التي همشتها السلطة YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=fojX07wecfy
- 6. جميل هورو ويكيبيديا, accessed July 8, 2025, https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%AC%D9%85%D9%8A%D9%84_%D9%87%D9
 %88%D8%B1%D9%88
- 7. جميل هورو.. بلبل التراث الشعبي الكردي في عفرين رامينا نيوز , accessed July 8, 2025, https://www.hilat.net/profiles/%D8%AC%D9%85%D9%8A%D9%84-%D9%87%D9
 %88%D8%B1%D9%88..-%D8%A8%D9%84%D8%A8%D9%84-%D8%A7%D9%8

- 4%D8%AA%D8%B1%D8%A7%D8%AB-%D8%A7%D9%84%D8%B4%D8%B9% D8%A8%D9%8A-%D8%A7%D9%84%D9%83%D8%B1%D8%AF%D9%8A-%D9 %81%D9%8A-%D8%B9%D9%81%D8%B1%D9%8A%D9%86
- 8. افنان : خلیل خمکین مجلة آفشین, accessed July 8, 2025, https://kurdsyria.wordpress.com/rojavaya-kurdistana-suriya-nav-u-bajarok-u-dirok/ %D8%A7%D9%84%D9%81%D9%86%D8%A7%D9%86-%D8%AE%D9%84%D9 %8A%D9%84-%D8%AE%D9%85%D9%83%D9%8A%D9%86/
- 9. navdarên efrînî tirşik.net, accessed July 8, 2025, http://tirsik.net/index.php/mijar/5376
- 10. Xelil Xemgin Songs, Events and Music Stats | Viberate.com, accessed July 8, 2025, https://www.viberate.com/artist/xelil-xemgin/
- 11. 2020(حکمت جمیل) YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=CGwJkkU3lck
- 12. PUKmedia تحاور الفنان الكوردي القدير بنكين عفريني, accessed July 8, 2025, https://www.pukmedia.com/AR_Direje.aspx?Jimare=28521
- 13. Bangin Ev Zinarê Erebî حكمت جميل بانكين الحزام العربي YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=OFIGBVpiwww
- 14. Afrin, Syria Wikipedia, accessed July 8, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Afrin, Syria
- 15. Ebdo Mihemed Wikipedia, accessed July 8, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Ebdo Mihemed
- 16. أكرم نازي موسوعة جياي كورمنج, accessed July 8, 2025, https://ar.ciyaye-kurmenc.com/%D8%A3%D9%83%D8%B1%D9%85_%D9%86% D8%A7%D8%B2%D9%8A
- 17. عازف البزق الفنان أكرم نازي || Ekrem Bavê Nazî :Destana Eyşa îbê YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=BoTreTpWA84
- 18. امسية عفرينية في عامودا semakurd.net, accessed July 8, 2025, http://semakurd.net/english/node/3350
- 19. الفنان عصمت عزت قرية موسكه, accessed July 8, 2025, https://ar.ciyaye-kurmenc.com/%D8%B9%D8%B5%D9%85%D8%AA _ %D8%B9%D8%B2%D8%AA
- 20. فرية عقرين للفنون الشعبية / عصمت عزت منتدى ونادي قرية عقيبة , accessed July 8, 2025, https://oqibe2009.ahlamontada.com/t285-topic
- 21. موسوعة جياي كور منج ciyaye-kurmenc.com, accessed July 8, 2025, https://ar.ciyaye-kurmenc.com/%D8%B9%D8%A8%D8%AF%D8%A7%D9%84%D9%84%D9%87 %D8%B4%D9%83%D8%A7%D9%83%D9%8A
- 22. صحيفة روناهي, accessed July 8, 2025, ممالح حيدو...مكتبة التراث الكردي الحية صحيفة روناهي, https://ronahi.net/?p=155956
- 23. Kurdipedia ist die grösste Quelle für Informationen, accessed July 8, 2025, https://www.kurdipedia.org/Default.aspx?q=%D8%B5%D8%A7%D9%84%D8%AD %20%D8%AD%D9%8A%D8%AF%D9%88&Ing=10
- 24. قصيدة بعنوان عفرين للشاعر الكردي الكبير صالح حيدو -YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=9Q2Phil05To
- 25. "المعهد الجوّال" eSyria, accessed July 8, 2025, https://www.esyria.sy/2014/01/%D8%B5%D8%A7%D9%84%D8%AD-%D8%AD%

- D9%8A%D8%AF%D9%88-%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%B9%D9%87%D8%AF-%D8%A7%D9%84%D8%AC%D9%88%D8%A7%D9%84
- 26. نوز اد جعدان الأن ناشرون وموز عون .accessed July 8, 2025, https://alaanpublishers.com/portfolio/%D9%86%D9%88%D8%B2%D8%A7%D8% AF-%D8%AC%D8%B9%D8%AF%D8%A7%D9%86/
- 27. "نوزاد جعدان".. والبحث عن "كاستيلو" eSyria, accessed July 8, 2025,

 https://www.esyria.sy/2010/06/%D9%86%D9%88%D8%B2%D8%A7%D8%AF-%

 D8%AC%D8%B9%D8%AF%D8%A7%D9%86-%D9%88%D8%A7%D9%84%D8

 %A8%D8%AD%D8%AB-%D8%B9%D9%86-%D9%83%D8%A7%D8%B3%D8%

 AA%D9%8A%D9%84%D9%88
- 28. جعدان جعدان جعدان جعدان , accessed July 8, 2025, https://www.jaadanjaadan.com/
- 29. نوزاد جعدان ويكبييديا , accessed July 8, 2025, https://ar.wikipedia.org/wiki/%D9%86%D9%88%D8%B2%D8%A7%D8%AF_%D8 %AC%D8%B9%D8%AF%D8%A7%D9%86
- 30. الشاعر نوزاد جعدان: عفرين الخضراء تعيش في كلّ نصّ أكتبه رامينا نيوز . 30. https://www.hilat.net/interviews/%D8%A7%D9%84%D8%B4%D8%A7%D8%B9%D8%B9%D8%B1-%D9%86%D9%88%D8%B2%D8%A7%D8%AF-%D8%AC%D8%B9%D8%AF%D8%A7%D9%86:-%D8%B9%D9%81%D8%B1%D9%8A%D9%86-%D8%A7%D9%84%D9%86-%D8%A7%D9%84%D8%AE%D8%B6%D8%B1%D8%A7%D8%A1-%D8%AA%D8%B9%D9%8A%D8%B4-%D9%81%D9%8A-%D9%83%D9%84%D9%91-%D9%86%D8%B5%D9%91-%D8%A3%D9%83%D8%AA%D8%A8%D9%87
- 31. Jan Pêt Khorto Wikipedia, accessed July 8, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Jan_P%C3%AAt_Khorto
- 32. Books by Hussein Habasch Bookshop.org, accessed July 8, 2025, https://bookshop.org/contributors/hussein-habasch
- 33. مسلام حسين كاتب موسوعة جياي كورمنج ciyaye-kurmenc.com, accessed July 8, 2025, https://ar.ciyaye-kurmenc.com/%D8%B3%D9%84%D8%A7%D9%85_%D8%AD%D8%B3%D9%86
- 34. سلام حسين كرديبيديا Kurdipedia, accessed July 8, 2025, https://kurdipedia.org/default.aspx?lng=11&q=20230408203919480704
- عفرين وتجربة النزوح" ... كتب عن الحرب في عفرين وتجربة النزوح" ... YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=Y2zXTnHDOy0
- 36. شكران بلال موسوعة جياي كورمنج, accessed July 8, 2025, https://ar.ciyaye-kurmenc.com/%D8%B4%D9%83%D8%B1%D8%A7%D9%86_% <u>D8%A8%D9%84%D8%A7%D9%84</u>
- 37. شيري مصطفى فنانة تشكيلية, accessed July 8, 2025, https://ar.ciyaye-kurmenc.com/%D8%B4%D9%8A%D8%B1%D9%8A_%D9%85% <u>D8%B5%D8%B7%D9%81%D9%89</u>
- 39. الدكتور أكرم نعسان موسوعة جياي كورمنج .ciyaye-kurmenc.com, accessed July 8, 2025,

- https://ar.ciyaye-kurmenc.com/%D8%A3%D9%83%D8%B1%D9%85_%D9%86%D8%B9%D8%B3%D8%A7%D9%86
- عمر كراد موسوعة جياي كورمنج .40. accessed July 8, 2025, https://ar.ciyaye-kurmenc.com/%D8%B9%D9%85%D8%B1_%D9%83%D8%B1%D8%A7%D8%AF
- 41. موسوعة جياي كورمنج ciyaye-kurmenc.com, accessed July 8, 2025, https://ar.ciyaye-kurmenc.com/%D8%A3%D8%AD%D9%85%D8%AF_%D8%B4 %D9%81%D9%8A%D8%B9 %D8%A8%D9%84%D8%A7%D9%84
- 42. تصنيف: شخصيات من عفرين موسوعة جياي كورمنج ciyaye-kurmenc.com, accessed July 8, 2025,
 - https://ar.ciyaye-kurmenc.com/%D8%AA%D8%B5%D9%86%D9%8A%D9%81:% D8%B4%D8%AE%D8%B5%D9%8A%D8%A7%D8%AA_%D9%85%D9%86_%D 8%B9%D9%81%D8%B1%D9%8A%D9%86
- 43. سهرة فنية لفنانين عفرين YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=ssjerLfmkBU
- 44. 2024 جديد للفنان القدير (خليل ابراهيم) عفرين YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=eRGZxrtXbWQ
- 45. العلاقات الكردية العربية في الإسلام (الجزء الأوّل) حتّى نهاية العصر العبّاسي accessed July 8, 2025, https://alawset.info/2021/09/17/%D8%A7%D9%84%D8%B9%D9%84%D8%A7%D9%82%D8%A7%D8%AA-%D8%A7%D9%84%D9%83%D8%B1%D8%AF%D9 %8A%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A 9-%D9%81%D9%8A-%D8%A7%D9%84%D8%A5%D8%B3%D9%84%D8%A7%D9%85-%D8%A7/
- 46. الفنان حكمت جميل اجمل اغاني عفرين YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=6YpU4ohbuo4
- 47. الفنان حكمت جميل (Bangin Efrini) 4 2024 الفنان حكمت جميل السنة في المانيا كروب ارام 2024 (Bangin Efrini) الفنان حكمت جميل Video YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=BqOSNcI2-kl
- 48. بانكين عفريني BANGÎN 2021 BAZÊ ÇÎYA YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=3YccjEVZu78
- 49. أغنية خليل خمكين بصوت شقيقه اراس اكر Strana Xelîl Xemgîn bi dengê birayê wî Aras Agir, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=Pta685uT4OA
- 50. خليل غمكين بوكا جيهانه Xelîl Xemgîn Bûka Cîhanê YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=g283s-Z 83Q
- 51. حفلة دعم عفرين ، الفنان حكمت جميل (بانكين) YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=VKO27QZcYH4
- 52. عربي "Lehiya Hunerê" بنكين YouTube, accessed واغنية "زنارى عربي "Lehiya Hunerê" YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=REYanzCftG4
- 53. الفنان حكمت جميل (بانكين عفريني) Newroz 2019 Essen YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=Ft-8OPewJSI
- 54. "المزج بين قديم الموسيقا وجديدها" eSyria, accessed July 8, 2025,

 https://www.esyria.sy/2019/12/%D8%A8%D9%87%D8%AC%D8%AA-%D8%B3%

 D8%B1%D9%88%D8%B1-%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%B2%D8%AC-%D8

 %A8%D9%8A%D9%86-%D9%82%D8%AF%D9%8A%D9%85-%D8%A7%D9%8

 4%D9%85%D9%88%D8%B3%D9%8A%D9%82%D8%A7-%D9%88%D8%AC%D

8%AF%D9%8A%D8%AF%D9%87%D8%A7

- 55. بهجت سرور موسوعة جياي كورمنج, accessed July 8, 2025, https://ar.ciyaye-kurmenc.com/%D8%A8%D9%87%D8%AC%D8%AA_%D8%B3
 %D8%B1%D9%88%D8%B1
- 56. Sipan Efrînî ((Nazikè)) مبيان عفرين (نازکه YouTube, accessed July 8, 2025, https://www.youtube.com/watch?v=J7qmjHjo6ho